



致食物安全电子资讯订阅者:

Dear E-news recipients,

以下资讯已上载到食物安全中心(中心)网站:

News on the Centre for Food Safety (CFS) online:

食物安全焦点(2017年5月第130期)

Food Safety Focus (130th Issue, May 2017)

今期热门焦点包括:

The topics of the current issue are:

- 雪卡毒素及珊瑚鱼
- Ciguatoxins and Coral Reef Fish
- 生肉与熟肉中的细菌
- Bacteria in Raw Meat vs Cooked Meat
- 生/半生不熟的贝类水产(包括血蚶) – 食用风险甚高!
- Raw/Partially-cooked Shellfish Including Blood Cockles -- Risky to Consume!
- 鱼类中的孔雀石绿
- Malachite Green in Fish

欢迎到以下网页阅览上述月刊:

You are most welcome to browse through the publication at:

中文:

http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/multimedia/multimedia_pub/multimedia_pub_fsf.html

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/multimedia/multimedia_pub/multimedia_pub_fsf.html

食安中心公布粽子时令食品调查 (第二期) 结果

CFS announces results of seasonal food surveillance on rice dumplings (second phase)

中心最近完成一项有关粽子的时令食品调查(第二期)。约六十个粽子样本中, 除较早前公布的一个在跟进调查时抽取的散装碱水粽样本被检出含不准在食物中使用的防腐剂硼酸外, 其余样本均通过检测。

The CFS announced the results of a recently completed seasonal food surveillance project on rice dumplings (second phase). Except for a loose-packed “gan shui” rice dumpling

sample found to contain boric acid, a preservative not permitted in food, which was taken for testing during a follow-up investigation and announced earlier, the test results of some 60 samples collected were satisfactory.

有关之新闻公报可浏览以下网页:

Please click on this webpage for the related press release:

中文:

http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/press/20170522_0848.html

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/press/20170522_0848.html

食物安全通讯 (公众篇)及食物安全广播站

Food Safety Bulletin (for Consumers) and Food Safety Express

「食物安全通讯(公众篇)」及「食物安全广播站」已经出版, 内容包括「食得安全: 多层海鲜蒸锅篇」, 「食得健康: 营养标签篇」, 「红曲米可安全食用吗?」及「保质期越长, 防腐剂越多?」等。

The Food Safety Bulletin (for Consumers) and Food Safety Express had been published. This issue includes “Eat Safely: Multi-tiered Seafood Steam Pot”, “Nutrition Labelling for Healthy Eating”, “Is Red Fermented Rice Safe to Eat?”, “Longer Shelf Life of Foods Means Greater Use of Preservatives?” and etc.

欢迎到以下网页阅览上述季刊:

You are most welcome to browse through the publication at:

中文:

http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/multimedia/multimedia_pub/multimedia_pub_fsb_201604.html

http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/multimedia/multimedia_pub/multimedia_pub_fse_201604.html

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/multimedia/multimedia_pub/multimedia_pub_fsb_201604.html

http://www.cfs.gov.hk/english/multimedia/multimedia_pub/multimedia_pub_fse_201604.html

食物安全中心

Centre for Food Safety